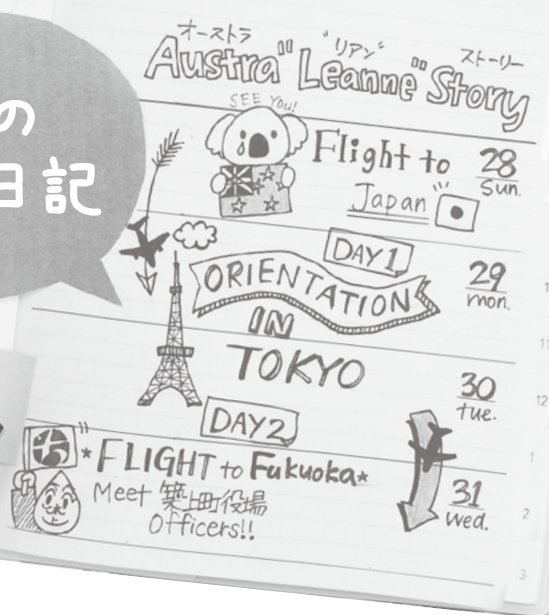


リアンの 築上日記

Point
英語と日本語、
両方楽しめるよ♪



築上町国際交流員のリアン・クリスティアンセンです。築上町での活動や、出身地オーストラリアのことなどをお伝えしていきます♪



Instagram

随時更新中！
ぜひ見てくださいね♪



One thing I love about living in Japan is watching the change of seasons. As winter slowly gives way to spring, I'm excited to be here to see the cherry blossoms bloom! In Australia, while we have all four seasons, the winter doesn't get as cold so the change to spring isn't nearly as dramatic. I loved getting to see Chikujō's famous plum blossoms come out to cheer us up during the last month of winter. Seeing Tsunashiki Tenmangu shrine bursting with blossoms and birds happily flitting between the trees was a beautiful sight to see! I also had the chance to see the amazing array of dolls on display at Kyū-kurauchi-tei, and join in my first Dondoyaki at Kifune shrine. It also was invited to go to the Karuta contest celebrating the release of Chikujō's own Karuta cards, and dress up in traditional clothes and join in the Chie no Monju festival at Denpouji. I'm also looking forward to this month's Aussie Kitchen event! I hope to see you there!

私が日本に住んでいて、楽しみにしていることの一つに『季節の移り変わりを見ること』があります。冬がゆっくりと春に道を譲ったあと、桜の花が咲き始めるのを見るのが今から本当に楽しみです！オーストラリアにも、四季がありますが、冬はそれほど寒くならないため、春が来た時も景色はそれほど劇的に変わりません。築上町で有名な梅の花が、冬の終わりを告げているかのように咲いているのがとても愛らしく感じました。メジロが梅の木々の間を楽しそうに飛び交う綱敷天満宮は、本当に美しい！それから、びっくりするほどの雛人形が並ぶ旧藏内邸や、お隣の貴船神社のどんど焼きにもお邪魔する機会がありましたよ。築上町のことが書かれた『築上かるた』の完成のお披露目をする『築上町かるた大会』や、日本の伝統衣装で参加する伝法寺の『智恵の文殊大祭』にもお誘いいただきました。そして今月行われるオーギーキッチン②！皆さんにお会いできるのを楽しみにして準備しています！



＼梅の花にメジロが／

どんど焼きで
＼無病息災！／

